DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180184129
5008173583
180184304

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 110483

Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54
Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510160100	960	PCE	TBA-550500	1		120		112350380
550003873001									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	112348320	12		
						112348321	12		
						112348322	12		
						112348323	12		
						112348324	12		
						112348325	12		
						112348326	12		
						112348327	12		
						112348328	12		
						112348329	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350381
				TBA-500885	10	112348416	12		
						112348417	12		
						112348418	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/5/18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SK505LN
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1200,16 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54
Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112348419	12		
						112348420	12		
						112348421	12		
						112348422	12		
						112348423	12		
						112348424	12		
						112348425	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350382
				TBA-500885	10	112348405	12		
						112348406	12		
						112348407	12		
						112348408	12		
						112348409	12		
						112348410	12		
						112348411	12		
						112348412	12		
						112348413	12		

DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54 Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112348414	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350383
				TBA-500885	10	112348299	12		
						112348300	12		
						112348301	12		
						112348302	12		
						112348303	12		
						112348304	12		
						112348305	12		
						112348306	12		
						112348307	12		
						112348308	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350384
				TBA-500885	10	112349629	12		
						112349630	12		

DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54
Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112349631	12		
						112349632	12		
						112349633	12		
						112349634	12		
						112349635	12		
						112349636	12		
						112349637	12		
						112349638	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350385
				TBA-500885	10	112349783	12		
						112349784	12		
						112349785	12		
						112349786	12		
						112349787	12		
						112349788	12		
						112349789	12		
						112349790	12		

DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54
Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112349791	12		
						112349792	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350386
				TBA-500885	10	112349749	12		
						112349750	12		
						112349751	12		
						112349752	12		
						112349753	12		
						112349754	12		
						112349755	12		
						112349756	12		
						112349757	12		
						112349758	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112350387
				TBA-500885	10	112349760	12		

DELIVERY NOTE : 82638942
VALEO EMBRAYAGES

DATE 20.05.2018 22:16:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Expedition on : 20.05.2018 at 22:16:54
Delivered on : 22.05.2018 at 22:16:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112349761	12		
						112349762	12		
						112349763	12		
						112349764	12		
						112349765	12		
						112349766	12		
						112349767	12		
						112349768	12		
						112349769	12		
				TBA-501629	10				

3ème exemplaire destiné au 1er transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990360528

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

FLASH we carry trust

Flash Order: TE1805A1B9
Date / Datum: 20/05/18

Donneur d'ordre – Forwarding agent – Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: FLASH
Adresse -Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Brach name / Name Agentur
Tel
National ☐ International (CMR) ☒

EXPEDITEUR – DEPARTURE – VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA /USINE 1/USINE
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 20-05-18 23 30
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AUTO AVENUE ROGER DUMOULIN, 83 ZONE INDUSTRIELLE NORD,
80080 AMIENS

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Tel : 03.22.67.44.47

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: Valeo
21 MAI 2018
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL – FINAL CONSIGNEE – EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG VIA DEI
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: 22-05-18 08 30
Adresse - Address - Zustelladresse:
CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: IT
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
8 P			1200kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis (CMR)
Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4.
Frais Accesoires/Additional Fees/Zuätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrgut
☐ Non / No / Nein ☐ Oui: N° ONU... / Yes: UN n°... / Ja: UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/Temperaturgeführte Transporte
☐ Non / No / Nein ☐ Oui: Température:... / Yes: Temperature:... / Ja: Temperatur:...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen...

NR - 00AE14583

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: PL1330
Raison Sociale/ Name / Firma: Transport Wysokińscy
Adresse-Tel/ Adress-Tel: Krzysztof Wysokinski, Juliopol 13, 21-220 Siemień
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: NIP: PL 539-118-02-49, tel 514 325 739
Réserves/Observations/ Bemerkungen: SL 505LN
Signature/Unterschrift: Stryczyński

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1°–2°
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivé du 1°Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2st Carrier Ankunft 2. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: de Depart du 2°Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 3. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Observations/ Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2°–3°
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: de Depart du 3°Transp. Departure of 3rd Carrier Abfahrt 4. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Observations/ Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3°–4°
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier Ankunft 3. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: d'Arrivé du 4°Transp. Arrival of 4th Carrier Ankunft 4. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Date/Datum: de Depart du 4°Transp. Departure of 4th Carrier Abfahrt 4. Transporteur ..../..../.... ☐☐h☐☐
Observations/ Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Adresse-Tel/ Adress-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/ Bemerkungen: 22 MAG 2018 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"
Signature/Unterschrift:

Précisions Complementaires Remarks Bemerkungen

☐ INTERNATIONAL (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Que nous agissions en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of lost or damage on the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entirely the competence of the commercial court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

1er ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) – 2ème ex. destiné au dernier transporteur – 3ème ex. destiné au 1er transporteur – 4ème ex. destiné au destinataire final – 5ème ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) – 2nd copy for the last carrier – 3rd copy for the 1st carrier – 4th copy for the final consignee – 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Tranporteur einzuschicken) – 2. Kopie für den letzten Transporteur – 3. Kopie für den ersten Transporteur – 4. Kopie für den Empfänger – 5. Kopie für den Versender